

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 juin 2012

PROJET DE LOI

**modifiant le Code civil et le Code judiciaire
en vue de simplifier les règles
qui gouvernent le procès civil**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents:

Doc 53 0075/ (S.E. 2010):

- 001: Proposition de loi de M. Brotcorne.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
21 juin 2012.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 juni 2012

WETSONTWERP

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek
en het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op
een vereenvoudiging van de regels
van de burgerlijke rechtspleging**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten:

Doc 53 0075/ (B.Z. 2010):

- 001: Wetsvoorstel van de heer Brotcorne.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook:

Integraal verslag:
21 juni 2012.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	
Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be		Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modification du Code civil

Art. 2

Dans l'article 2247 du Code civil, modifié par la loi du 15 décembre 1949, la phrase "Si l'assignation est nulle par défaut de forme," est abrogée.

CHAPITRE 3

Modifications du Code judiciaire

Art. 3

À l'article 730, § 2, du Code judiciaire, remplacé par la loi du 25 novembre 1993, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le a), alinéa 2, la phrase "Il en est fait mention à la feuille d'audience." est abrogée;

2° dans le b), les mots "du rôle des audiences" sont chaque fois complétés par les mots "ou du rôle général".

Art. 4

Dans la quatrième partie, livre II, titre III, chapitre VIII, du même Code, il est inséré une section *Vbis*, intitulée "La production d'attestations".

Art. 5

Dans la section *Vbis* insérée par l'article 4, il est inséré un article 961/1 rédigé comme suit:

"Art. 961/1. Lorsque la preuve testimoniale est admissible, le juge peut recevoir de tiers des déclarations,

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van het Burgerlijk Wetboek

Art. 2

In artikel 2247 van het Burgerlijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 15 december 1949, wordt de zin "Indien de dagvaarding nietig is uit hoofde van een gebrek in de vorm," opgeheven.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 3

In artikel 730, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 25 november 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in letter a), tweede lid, wordt de zin "Hiervan wordt melding gemaakt op het zittingsblad." opgeheven;

2° in letter b), worden de woorden "van de zittingsrol" telkens aangevuld met de woorden "of van de algemene rol".

Art. 4

In het vierde deel, boek II, titel III, hoofdstuk VIII, van hetzelfde Wetboek wordt een afdeling *Vbis* ingevoegd, luidende "Overlegging van schriftelijke verklaringen".

Art. 5

In afdeling *Vbis*, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 961/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 961/1. Zo het getuigenbewijs toelaatbaar is, mag de rechter van derden verklaringen in schriftelijke vorm

sous forme d'attestation, de nature à l'éclairer sur les faits litigieux dont ils ont personnellement connaissance.”.

Art. 6

Dans la même section *Vbis*, il est inséré un article 961/2 rédigé comme suit:

“Art. 961/2. Les attestations sont produites par les parties ou à la demande du juge. Le juge communique aux parties celles qui lui sont directement adressées.

Les attestations doivent être établies par des personnes qui remplissent les conditions requises pour être entendues comme témoin.

L'attestation contient la relation des faits auxquels son auteur a assisté ou qu'il a personnellement constatés.

L'attestation mentionne les noms, prénoms, date et lieu de naissance, domicile et profession de son auteur ainsi que, s'il y a lieu, son lien de parenté ou d'alliance avec les parties, de subordination à leur égard, de collaboration ou de communauté d'intérêts avec elles.

L'attestation indique en outre qu'elle est établie en vue de sa production en justice et que son auteur a connaissance qu'une fausse attestation de sa part l'expose à des sanctions pénales.

L'attestation est écrite, datée et signée de la main de son auteur. Celui-ci doit annexer, en original ou en photocopie, tout document officiel justifiant de son identité et comportant sa signature.”.

aannemen die hem inzicht kunnen verschaffen in de betwiste feiten waarvan zij persoonlijk weet hebben.”.

Art. 6

In dezelfde afdeling *Vbis* wordt een artikel 961/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 961/2. De schriftelijke verklaringen worden door de partijen of op verzoek van de rechter overgelegd. De rechter bezorgt aan de partijen deze verklaringen die hem rechtstreeks worden toegezonden.

De schriftelijke verklaringen moeten worden opgesteld door personen die aan de vereiste voorwaarden voldoen om als getuige te worden gehoord.

De schriftelijke verklaring bevat het relaas van de feiten waarbij de opsteller ervan aanwezig was of die hij zelf heeft vastgesteld.

De schriftelijke verklaring vermeldt de naam, de voornamen, de geboortedatum en -plaats, de woonplaats en het beroep van de opsteller ervan alsook, zo nodig, diens graad van bloed- of aanverwantschap met de partijen, of er sprake is van ondergeschiktheid tegenover de partijen, of ze samenwerken dan wel of ze gemeenschappelijke belangen hebben.

De schriftelijke verklaring vermeldt voorts dat ze is opgesteld voor overlegging aan de rechtbank en dat de opsteller ervan weet heeft van het feit dat hij zich door een valse verklaring aan straffen blootstelt.

De schriftelijke verklaring wordt geschreven, gedagtekend en door de opsteller ervan ondertekend. Hij moet daaraan als bijlage het origineel of een fotokopie toevoegen van elk officieel document dat zijn identiteit aantoont en waarop zijn handtekening voorkomt.”.

Art. 7

Dans la même section *Vbis*, il est inséré un article 961/3 rédigé comme suit:

“Art. 961/3. Le juge peut toujours procéder à l’audition de l’auteur de l’attestation.”.

Bruxelles, le 21 juin 2012

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

Art. 7

In dezelfde afdeling *Vbis* wordt een artikel 961/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 961/3. De rechter kan van de opsteller van de schriftelijke verklaring te allen tijde een verhoor afnemen.”.

Brussel, 21 juni 2012

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*